Sunline® ENERGY-SAVER

R-400 INSTRUCTIONS

Mode d'emploi du séchoir R-400

Instrucciones para el R-400

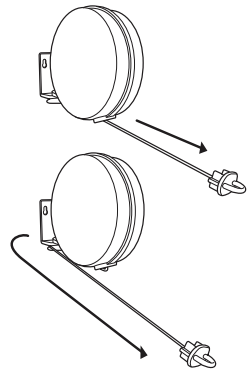
INSTALLATION:

1. Select a location for your new clothesline reel. Place dryer where you intend to fasten it. Using the mounting bracket as a template mark two screw holes with a pencil.
2. For wood installations use the two screws provided and tighten. If reel is placed in a permanent location tighten screws, otherwise tighten screws until reel will just lift off the screws. If reel is to be fastened to metal, masonry or wallboard contact your local hardware store for proper type of fastener.
3. Install screw hook in pre-selected location. Screw hook should be located at the same height as the reel locking ring at the bottom of the reel.

OPERATIONS:

1. After reel is properly installed, extend the line by pulling on the line hook and fastening to the screw eye hook.
2. Pull line taut and wrap line one full turn around locking ring. Allow the remaining line to return into the reel case. Always allow enough line to wrap around the locking ring.
3. To retract line into the reel, unwrap line from the locking ring and remove the line hook. Holding line firmly walk line back toward the case allowing line to retract slowly into the reel case.

R-400 LINE DISTANCE MUST BE 40' OR LESS.



CAUTION: Retractable line is under heavy tension. Hold line firmly when extending or retracting line to and from reel case. Never release line and allow it to snap back into reel case, as injury to persons, damage to reel or wall may result. Attempting to disassemble unit could result in serious bodily injury.

When not in use retract line into the reel case.

Household Essentials warrants this product to be free of manufacturing defects for one year after original date of consumer purchase or receipt as a gift. If the product should become defective within that warranty period we will elect to repair or replace product free of charge including free transportation provided product is delivered prepaid to Household Essentials This warranty does not include damage resulting from accident, commercial use, or abuse and misuse of the product.

INSTALLATION :

1. Choisissez un emplacement pour le moulinet de votre nouvelle corde à linge. Placez le séchoir à l'endroit où vous comptez l'installer. À l'aide du support de fixation et du gabarit, marquez l'emplacement des deux trous pour vis à l'aide d'un crayon à mine.
2. Pour les installations dans du bois, utilisez les deux vis fournies et serrez bien. Si le moulinet est installé dans un endroit permanent, serrez les vis; sinon, serrez les vis seulement jusqu'à ce que le moulinet se soulève des vis. Si le moulinet doit être fixé à du métal, de la maçonnerie ou des panneaux de revêtement, contactez la quincaillerie la plus proche pour obtenir des attaches appropriées.
3. Installez le crochet à vis dans l'emplacement choisi. Le crochet à vis doit se trouver à la même hauteur que l'anneau de verrouillage, situé dans le bas du moulinet.

OPÉRATIONS :

1. Une fois le moulinet installé correctement, tendez la corde en tirant sur le crochet de la corde et en le fixant dans l'œillet de retenue.
2. Tirez la corde pour qu'elle soit tendue et enroulez-la d'un tour complet autour de l'anneau de verrouillage. Laissez le reste de la corde rentrer dans le boîtier du moulinet. Laissez toujours assez de corde pour permettre l'enroulement autour de l'anneau verrouillant.
3. Pour réenrouler la corde dans le moulinet, déroulez-la de l'anneau verrouillant et détachez le crochet de l'œillet. Tout en tenant la corde fermement, déplacez-vous vers le boîtier en laissant la corde s'enrouler lentement dans le boîtier du moulinet.

LA CORDE R-400

DOIT MESURER 12,2 M (40 PI) OU MOINS

Mise en garde : La corde rétractable est sous une forte tension. Tenez la corde fermement lorsque vous la déployez ou que vous l'enroulez dans le boîtier du moulinet. Ne relâchez jamais la corde pour lui permettre de rentrer d'un coup sec dans le boîtier, car cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le moulinet ou le mur. Toute tentative de démontage du boîtier pourrait entraîner des blessures graves.

Lorsque la corde n'est pas utilisée, rentrez-la dans le boîtier du moulinet.

Household Essentials garantit ce produit contre les défauts de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat original par le consommateur ou la réception du produit en cadeau. Si le produit s'avérait défectueux pendant la période de garantie, nous le réparerions ou le remplacerions, à notre discrétion, sans frais, incluant les frais de transport, à condition que le produit soit livré port payé à Household Essentials Cette garantie n'inclut pas les dommages résultant d'un accident, d'une utilisation commerciale ou d'une utilisation abusive ou inappropriée du produit.

INSTALACIÓN:

1. Seleccione un sitio para colocar su nuevo tendedero de carrete. Coloque el tendedero en el lugar en que quiera fijarlo. Utilizando la grapa de fijación como plantilla, marque con un lápiz dos agujeros para los tornillos.
2. Para instalaciones en madera utilice los dos tornillos que se proporcionan y ajústelos. Si el carrete está ubicado en un sitio permanente, ajuste totalmente los tornillos, de lo contrario ajústelos solamente hasta la altura del carrete. Si se va a fijar el carrete a metal, mampostería, o panel, comuníquese con una ferretería de su zona para saber el mecanismo adecuado de fijación.
3. Coloque el gancho de tornillo en la ubicación seleccionada. El gancho de tornillo debe estar ubicado a la misma altura que el anillo de traba del carrete, en su base.

LA DISTANCIA DE LAS CUERDAS DEL R-400 DEBE SER COMO MÁXIMO 40' (12,19 M.).

Advertencia: Las cuerdas retráctiles se encuentran bajo gran tensión. Sostenga la cuerda firmemente al momento de extenderla o retraerla, desde y hacia el armazón del carrete. Nunca suelte la cuerda ni permita que golpee contra el armazón, ya que puede causar daños tanto a personas, al carrete, o a la pared. Cualquier intento de desarmar esta unidad puede ocasionar lesiones graves.

Regrese la cuerda al armazón del carrete cuando no la esté utilizando.

Household Essentials garantiza por un año, a partir de la fecha de compra o de recibir como obsequio, que este producto está libre de fallas de fabricación. Si se detecta algún desperfecto durante el período de garantía, nosotros decidiremos si reparar o reponer el producto gratuitamente, incluyendo transporte gratuito en caso de realizar un envío prepago a Household Essentials Esta garantía no incluye daños causados por accidentes, uso comercial, o abuso y maltrato del producto.